

№ 1464 1914 г.

*290*

# ДѢЛО

## Волынского Губернскаго Правленія

по 2-му Столу 1-го Отдѣленія.

О принятіи въ русское подданство *австрийскаго*  
*подданнаго Вацлава Когутера*

Житомирский  
обл. гос. архив УНКВД  
Фонд № 67  
Дело по описи 191  
Числ. раб. 191

Началось *2 сентября* 1914 года.

Кончено *7 июня* 1916 года.

На 58. листахъ.

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ № 12049 81 АБГ 1914

Его Превосходительству  
Господину Воинскому Губернатору.

№ 12012 ✓



Проживаю в г. Новоград  
волынский Австрийского поддан  
ства Вацлава Кохутека

1464  
1914

Прошение.

Проживая в России законно с  
1902 года я желал принять поддан  
ство России, а потому и хочу честь  
просить Ваше Превосходи  
тельство разрешит ли мне при  
нять подданство России; дожи  
дывая при этом, что я по  
национальности чех.

Václav Kohoutek

№

ВОЛЫНСКИЙ  
ВИЦЕ-ГУБЕРНАТОРЪ  
2- СЕНТ. 1914

Августа  
1914.

№ 17-20-10193

ПРАВЛЕНИЕ

9835

Съображаясь съ вышесказанным  
покупателю предмета  
въ Коммунальное Рудерское Прав-  
ление не имѣю право допустить,  
что жоданавенко Кочушка  
пока не бы удобенъ возвратъ.

Новоравноименіи

Содной неправомы Кочушки

~~1464~~

Секретарь

от 11568.

14. января 1914 года

№ 29.162 ЖИТОМІРСЬКИЙ ПОЛІЦІЙСЬКИЙ РОЗДІЛ  
УПРАВЛІННЯ

335  
29. АПР. 1916

Справово ведається Житомирському Поліціймейстеру для установленія мѣста жительствова означеннаго въ семь Когутека и направлення затѣмъ переписки для исполненія предписа- нія отъ 6 Декабря 1915 г. за № 14500.-

" 28 " Апрѣля 1916 года.-

Совѣтникъ

Приложить справку адреснаго стола.

и выслать адресъ

Дѣлопроизводитель

стѣ австрійскаго полковника  
дѣла Когутека  
принятии его  
ство съ разсыла...

ВЛ 1530

Задорожская  
Министерства  
Представительств  
Министерства  
Правление.

..ВДОТ 2121 ВЛДНА "

Житомирский

Полицеймейстеру

Решение

СОВЕТНИК

2

Секретарь

1464-9192  
Губернского Правления

№ 338

14 мая 1907

Житомирський

Адресный

№

335

СПРАВКА

- 10 МАЯ 1916

6/У

1916 г.

Житомирского адресного стола

Фамилия, имя отчество и звание  
розыскиваемого лица.

РЕЗУЛЬТАТ СПРАВКИ.

Копуцкы  
Василь  
Иванов

Мезмант

Завідуючий Адр. Столом

спр. нав. *Мезмант*

У

Вх.№ 1530.

5

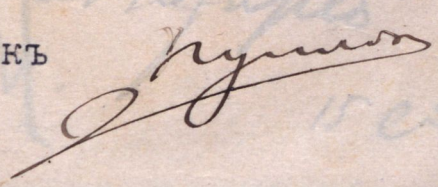
РЕЗОЛЮЦІЯ: За неимѣніемъ свѣ-  
дѣній о настоящемъ мѣстожитель-  
ствѣ австрійскаго подданнаго Вац-  
лава Когутека, ходатайствующаго о  
принятіи его въ русское поддан-  
ство, съ разсмотрѣніемъ означен-  
наго ходатайства приостановиться.

Д.№ 1464-914г.-

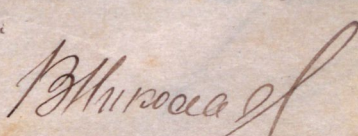
" 7 " Іюня 1916 года.-

За Вице-Губернатора,

Совѣтникъ



Скрѣпилъ: Дѣлопроизводитель



СВ

22 MAR 1915

ПРАВЛЕНИЕ.

b

В. Волнушко

Сыктывкарский губернский совет

Маджары в Сибирии

15 марта 1915 г. № 11588

1464  
914

Всем членам

Q

Секретарь

Управления



3х 7821

7

15 апреля

№ 88

По имени сему Контракт  
в части, именованной  
Г. Мещеряковому Надвизати  
мо 14. из Новогородовошка



№ 1464

По имени сему Контракт  
в части 1. Новогородовошка

1464  
914  
Ташкино

Во Волынской губернии в уезде  
составлении сего документа  
Новогородовошки

Новогородовошки

Исполнитель И. И. К. Т. Секретарь

8/3169.  
В. Мухоморова

Домашу Его Высоты Владыки  
Господина Новоградвои императору  
Узкошу и правнику, что ома-  
ченый въ ешь Когутень въ  
подтверждение своей чешской на-  
родности никакими доказательствами  
представить не можетъ, а лишь  
заявляетъ, что онъ чехъ, чинитъ  
говоритъ и пишет по чешски  
и исполняетъ ршето католичес-  
кую веру.

Полицейскій Надзиратель  
1-й части г. Новоградвои

Козловъ

8571  
13169

20 февраля 1915 г.

ВОЛЫНСКОЕ

ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ

М. В. Д.

ВОЛЫНСКОЕ

УБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отдѣленіе /

Столъ 2.

№ 8541

Новоградволыньскому

Исправнику.

НОВОГРАДВОЛЫНСКОЕ  
УПРАВЛЕНИЕ

25. ОКТ. 1914

Полицейск. Упр

№ 13169

*28 октября 1914*  
*Лавренко*

25 Октября 1914 г.

№ 9896

г. Житомиръ.

Губернское Правленіе про-  
ситъ Ваше высокоблагородіе  
опросить жителями урочаго  
въ 1ой части гор. Новоградволы-  
ньскъ австрійскаго подданиа  
Вацлава Иванова Когутюка  
и Доместіи, когда имело,  
по какому урочаю и в какомъ  
Деламъ онъ проживалъ въ г. г.  
Кіевъ, Здолбуново и Кременьск. -

Совѣтником *Дунин*

Всесоудовольствием *Мтосин*

13 СЕН. 1914

М. В. Д.

14199

Новоград-Вельский Исправнику.

ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение I.

Столъ 2.

6 Сент. 1914 г.

№ 7512

г. Житомиръ.

Губернское Правленіе проситъ Ваше Высокоблагородіе

доставить о жительствующей семьѣ въ г. Новоград-Волынскій австрійскаго

поддан иже въ Браулавѣ Коуцекъ

свѣдѣнія по указаннымъ на оборотѣ сего вопросамъ —

*Семья Коуцекъ  
№ 11568*

Дѣло № 1464

1914г.

Кромѣ того, истребовать отъ просителя: во 1-хъ метрики о рожденіи всѣхъ его дѣтей, **оплаченныя установленнымъ гербовымъ сборомъ** и подписки о согласіи на вступленіе въ русское подданство тѣхъ изъ нихъ, коимъ исполнилось 12 лѣтъ отъ роду, — *въ томъ случаѣ, если проситель ходатайствуетъ о принятіи его въ русское подданство съ семействомъ, и во 2-хъ, если названный иностранецъ перешелъ изъ одного вѣроисповѣданія въ другое (п. 3 вопроснаго листа), то истребовать отъ него документъ, удостовѣряющій такой его переходъ въ другую религію.*

Независимо сего, объявить просителю за роспискою, что принятіе русскаго подданства есть всегда личное и не распространяется на прежде рожденныхъ дѣтей, которыя, по достиженіи совершеннолѣтія (21 г.), сами могутъ ходатайствовать о томъ, если пожелаютъ, отдѣльно.

При этомъ Губернское Правленіе считаетъ необходимымъ преподать слѣдующія указанія:

1) собранныя о просителѣ свѣдѣнія должны быть тѣмъ, или инымъ способомъ тщательно провѣрены, при чемъ отнюдь не слѣдуетъ ограничиваться однимъ лишь голословнымъ заявленіемъ самаго просителя. Въ случаѣ, если проситель до поселенія во ввѣренномъ Вамъ уѣздѣ жилъ въ другихъ мѣстахъ Россіи, — слѣдуетъ точно выяснитъ, гдѣ именно и въ какой періодъ времени онъ проживалъ.

2) при собраніи свѣдѣній надлежитъ, между прочимъ, кромѣ нравственной благонадежности просителя, **обратить особое вниманіе на степень трудоспособности и матеріальной обеспеченности его, дабы онъ не явился затѣмъ однимъ лишь бременемъ для государства.**

3) если проситель отлучался за границу, то, помимо за-полненія п. 5 вопроснаго листа свѣдѣніями о срокѣ и времени такихъ отлучекъ, необходимо еще установить, для какой именно надобности онъ отлучался за границу по каждому случаю въ отдѣльности.

и 4) если кто либо изъ семьи просителя принятъ уже въ русское подданство, то выяснитъ, когда именно это лицо выполнило вѣрноподданническую присягу и къ какому обществу приписано (когда и за какимъ № послѣдовало по этому поводу предписаніе Казенной Палаты).

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

# СВѢДѢНІЯ

о Авентинском подданном Иване Ивановиче  
вн Кошуты

проживающ имъ в частнъ г. Загоръ Володимера

1) Гдѣ и когда родился? Истребовать отъ просителя метрику о его рожденіи, а если документа этого у него не имѣется, то выяснитъ, что лишаетъ его возможности исходатайствовать отъ подлежащихъ властей этотъ документъ, по поводу чего составить надлежащій протоколъ.

*В Авентинъ в 1885 году  
метрики на рукахъ не имѣю  
имъ и не ходатайствую  
таковая не имѣетъ в виду  
всегого события между  
собою и Авентинъ.*

2) Какой народности (русинъ, полякъ, чехъ, нѣмецъ...)?

*Чехъ*

3) Какого вѣроисповѣданія (если перешелъ изъ одного вѣроисповѣданія въ другое, то изъ какого и когда при чемъ истребовать соответствующій о томъ документъ)?

*Р. Католическаго  
религ*

4) Когда и по какой причинѣ прибылъ въ Россію?

*В 1902 году. для принятія  
Заработковъ. Битва  
в г. Киевъ, 15 мѣсяцъ в г. За  
буново, 11 мѣсяцъ в г. Кремля  
и семѣмъ в г. На  
манскъ.*

5) Отлучался ли за границу (когда, для какой надобности и на какой срокъ)?

*Отлучался за границу в 1901  
на 2 мѣсяца для свидѣнія  
ср  
намъ.*

6) Имѣетъ ли національный паспортъ и русскій видъ; когда эти документы выданы?

*Национальный паспортъ выданъ  
в 1901 г. за № 144 и выданъ в г.  
Колочинскъ во мѣсяцъ Загору  
1914 г. за № 2878. Русскій видъ выданъ  
г. Володимера губ. мѣсяцъ  
октябрь 1912 г. за № 2991.*

7) Утратилъ ли права національности и не сохранилъ ли связь съ родиной?

*Права національности не утратилъ и связи съ родиной не сохранилъ.*

8) Отбылъ ли воинскую повинность за границею?

*Не отбылъ отъ не имѣетъ*

9) Семейное положеніе просителя и возрастъ его дѣтей; если проситель ходатайствуетъ о принятіи его въ русское подданство съ семействомъ, то истребовать отъ него метрики о рожденіи всѣхъ его дѣтей, а также подписки о согласіи на вступленіе въ русское подданство тѣхъ изъ нихъ, которыя достигли 12-ти лѣтняго возраста.

*Насовсемъ*

10) Ходатайствуетъ ли только за себя или за дѣтей, по поводу чего надлежитъ истребовать отъ просителя письменный отзывъ.

*Ходатайствуетъ только  
за себя*

11) Свыкся ли съ русскими условіями жизни и чѣмъ это подтверждается?

*Съ русскими условіями жизни  
и свыкся, что подтверждается  
темъ постояннымъ пребываніемъ  
здѣсь русскими рабочими  
и рабочими енисейскими  
мѣсяцъ.*

12) Умѣетъ ли говорить и читать по-русски?

*По русски говоритъ и читаетъ  
хорошо и свободно.*

13) Образование?

*По русски неграмотенъ, а  
по чешски грамотенъ.*

14) Обиходный языкъ?

Русский и немецкий

15) Принять-ли уже кто либо изъ семьи въ русское подданство и, въ утвердительномъ случаѣ, когда и за какимъ № послѣдовало предписание Казенной Палаты о припискѣ къ обществу (указать къ какому именно)?

Не принять.

16) Подробныя свѣдѣнія о матеріальной обеспеченности, имущественномъ положеніи и трудоспособности просителя, а также о томъ, имѣетъ-ли онъ определенное занятіе и какое именно, сколько приблизительно зарабатываетъ своимъ личнымъ трудомъ и въ состояніи-ли обезпечить содержаніе себя и своей семьи?

Семья состоит из пяти человек. Занимаюсь ремеслом устриц. За что получаю 20 руб. в месяц. Живу в доме, квартиру и еду. Себя обеспечиваю.

17) Свѣдѣнія о нравственныхъ качествахъ, а также не былъ ли подъ судомъ и слѣдствіемъ и не замѣчался-ли вообще въ чемъ-либо предосудительномъ?

Нравственной качествами хорошими, под судом и следствием не состоял ни в чемъ предосудительномъ замечаний не было.

18) Не былъ ли проситель или его родители уволены изъ русскаго подданства (въ утвердительномъ случаѣ, когда именно)?

Не были.

19) Получилъ-ли проситель водворительное свидѣтельство, когда и за какимъ №? Документъ этотъ надлежитъ отъ просителя истребовать и приложить къ перепискѣ; если же у него означеннаго документа не имѣется, то выяснитъ—почему онъ такового до сего времени не исходатайствовалъ, по поводу чего составить надлежащій протоколь.

Не получал и ходатайств не подавал. Больше интересов в России и обязателен себе.

Свѣдѣнія собиралъ: Помощникъ Надиратель

1-й ч. 2. Новоградельном

19 Сентября 1914 года.

Собственноручная подпись иностранца

Václav Kohnítek

ВОЙСКО  
1914-1914  
ПРАВЛЕНИЕ.

~~1177~~

1177  
1177

Въ прииде мое съ село 12<sup>то</sup> сел  
Младши през сел адмано въ доеломане  
Судермане правление. -

Адресом селі Селдичи

Мелодани пр.

Кучад

2

За Пелиц Назар 14.

ПАРОВОМАН

Тампаво

ср 8071 / 13169

11 / 15  
Ноемвр 1914.

7 ДЕК. 1914

102211

5 ДЕК. 1914

Полицейскому Надзирателю / части

8350  
11582

2ч. Въ виду приложеннаго протокола Помощника Надзирателя / части г. Новоград-воиенска, Воспитанное Тубергт Управление проситъ Временнаго Неправнаго составить, с возвращеніемъ примеси, с указомъ о судимости, поведеніи и правоспособности качества означеннаго в селе Кочути за время существованія его г. Врешеневъ. - "26" Ноября 1914

D. 1464 / 1914

Со Службы  
Вейденбургской Вишневской  
[Signature]

Директор производства [Signature]



# Протоколъ.

1914 года Ноябрь 12 дня. Полицейскій Надзира-  
 тель 1 части г. Новоградволинска, вѣдѣтѣе  
 предписанія г. Новоградволинскаго Губернскаго По-  
 правника отъ 25 Октября за № 13169, основаннаго  
 на предписаніи Волинскаго Губернскаго Правленія  
 отъ 23 Октября за № 9896, спрашивая проми-  
 вающаго по Житомирской улицѣ въ домѣ  
 Германъ Рудмана австрійскаго подданнаго  
 Вацлава Павлова Коутыка, когда и гдѣ, по  
 какому адресу и въ какомъ домѣ онъ про-  
 живалъ въ г. Киевѣ, Здолбуновѣ и Кременнѣ и  
 онъ показалъ, что прибывъ въ Россію въ 12 лѣт  
 нѣшъ возвратъ вѣдѣтѣе съ родителями и по

жили в г. Здолбунов в доме Земедельца  
в 1902 г., там же прожили до 1904 г., а в этом  
году переехали в г. Киев где проживали по бо-  
мой Васильковской ул. в д. № 29 одним годом, от-  
туда переехали на Большую Владимирскую  
улицу в дом № 20 и прожили там более года  
в 1906 году переехали на Крещатику в д. № 43  
одним годом, а в 1907 г. переехали в г. Новоград  
Семько и прожили здесь в парикмахерской  
Доктормана 4 1/2 года вплоть в г. Кремене  
где проживали по Широкой улице в до-  
Минькирова около года, отсюда пере-  
ехали обратно в г. Новоград Семько  
и здесь проживают по настоящее время

B

при этом Кочетек добавил, что он  
по профессии парикмахер. По словам  
Земедельца об этом в настоящее про-  
токол.

Полицейский Надзиратель  
1-й части г. Новоград-Семько  
Тимин

Показание дано Вацлав Кочетек.

№ 5417

13 ДЕК. 1914

Порушает к исполнению  
Полков. Надзирателя 24. 1. Кас  
сленца неосведомлен дача  
Жульсурска.

9 ДЕК. 1914  
10 ДЕК 1914

Уведомит

Цепралева Михаил

Полицейский Надзиратель

1-й части г. Кремена

~~№ 1350~~  
10220

Ваня  
E

Истоморцев

1914г. Декабря 12 дня. Томский

Награжден <sup>2-м. разряда</sup> орденом Почетного

и Крестового Знамени от 9 декабря

1914г. 220, справившись по сему делу

доложившего 2-м. разряда Николая

Миндеева и его вдову ~~Миндееву~~

Василью Козыменю: правды по шлн

во время шлн 1912г. и просить от

меня в августе 1913г. вл. А. Козыменю

в период указанного времени Козы  
меню был у меня в качестве наемного  
мастера, впоследствии был сорочено

и ни в коем предсудительности за  
смысл не было. Меркно жмт жмт  
Господину; Записано о еше иае  
зщй промареи

Полицейскій Надзиратель  
2-й части г. Кременца

Сирак

18 0 ДЕК 1914

съ промареи отъ 12 Декабря, про  
снн видю до Янкобидарю родю  
Господину Временскому Уездному  
Уездному и Донскому, что Косуте съ  
врей жмт жмт въ Кременцъ подсе  
Всехъ еше иае не было и ни в числ  
Трехъ еше иае не было замечено  
Полицейскій Надзиратель 2-й  
N 4541/10220  
18 Декабря 1914 года

ПРАВЛЕНИЕ.

1890

Перемещенному сему съ присутствующим  
и домашнему. Прошевшегося Высшей  
ранней д. а. времени, предсказавши  
въ Россійскомъ Императорскомъ Правленіи.

Кремлевский Уездный  
Исправникъ Машинъ.

№ 10220.

2 В Декабрѣ 1914.

Смугловскіи /

Синцово Д.

М В М  
у

647  
Намного

Волинское Губернское Правленіе просить  
Новоградволинскаго Исправника денести, съ  
возвращеніемъ переписки, чѣмъ удостовѣряет-  
ся то обстоятельство, что проситель Когу-  
текъ по народности чехъ римско-католичес-  
каго вѣроисповѣданія.-

" 21 " Января 1915 года.-

12 ревизии  
№ 854.

С О С О В Ъ Т Н И К О В  
Врачъ Свѣт. Мисіонерск. Упр.

6 ревизии  
№ 13169

Ольх

Дѣлопроизводитель

М. М. М. М.

В.-Экстренное. 10

НОВОГРАДВОЛЫНСКОЕ  
УВЪЗДНОЕ

13 АВГ. 1915

Полицейск. Упр.

№

13169

12226

Переписку эту Волынское Губернское Правленіе возвра-  
щаетъ Л. Восмишскому Исправнику для не-  
медленного и точнаго исполненія циркулярнаго распоряженія  
отъ 11 Апрѣля сего года за № 186—4829 и 19 Мая  
за № 254—7579.

13 Авг. 1915 года.

Д. об. Совѣтникъ

*[Handwritten signature]*

Дѣлопроизводитель

*[Handwritten signature]*

*Надираничкова*  
*суп. Дз*  
*Козубова*  
для немедленнаго исполненія.

15 АВГ. 1915



НОВОГРАДЕВОУМЪ СКА

ПОЛИЦЕЙСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

№ 20. ОКТ. 1915

ПОЛИЦЕЙСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

№ 13169/14

Предметный переписку дан  
ны со Миссандаровича  
Зину и Велатоваму Зидину  
непривлечены, что трудящиеся  
циркулярно даются им

Корунта не мажестъ прѣ  
ставитъ, а погашу по

воинды казачество. Да

осетивши безудачество

рени. 30 сентября 1915.

Кашинский Кадровый Свод

№ 85-1 / 13169 / 14

Вх: № 17756

17

Съгласенъ съ Религиозною Администраціею  
на оубъ 30 Сентября, нѣтъ нѣтъ  
представитѣль въ Волынской губер-  
нской Правленіи.

В Новоратвонинскій

Уездной Администраціи

*Синица*

2 1464 914

В Секретаря Религ.



№ 13169.

28 Октября 1915 года

19 DEC. 1915

Съ возвращеніемъ настоящей переписки  
Славянское Губернское Правленіе поручаетъ  
градоводинскому Исправнику предложить ав  
скому подданному Вацлаву Когутеку немед  
исходатайствовать и представить требуемо  
него удостовѣреніе подлежащей славянско  
низации о дѣйствительной принадлежности  
чешской народности, объявивъ ему при этомъ  
впредь до представленія имъ этого удост  
нія не можетъ получить дальнѣйшаго напра  
возбужденное имъ ходатайство о принятіи  
русское подданство. -

" 6 " Декабря 1915 года

*[Handwritten signature]*

Дѣлопроизводитель

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten notes in left margin:]*  
2. Житомирск  
много  
№ 12111/15  
№ 4500

НОС...  
...  
- Дек 1915  
Полицейск...  
№ 11119-1/15

18

За введениєм В. Погодина 2. Октяб. 1915 г.  
в г. Житомир (препродано до востановлення)

ЖИТОМІРСЬКИЙ

ГОРОДСКОЕ

ПОЛИЦЕЙСКОЕ

УПРАВЛЕНИЕ

№ 9. 18. 1916

СТОЛЪ

Содержание: Содержание Политическое Управление

22. Октяб. 1915 г.

Л. П. Г.

За Уздником Управления и Содержание

Приложить справку  
адресного стола.

Поліцейскій Надзиратель  
1-й части г. Новоградволинска.

*[Handwritten signature]*

*[Large red handwritten signature]*

Новгород / 1916

От ~~вас~~

Орешки

Настоящую переписку со справкой  
бременного стола Житомирское Город-  
ское Полицейское Управление прошу  
Давидасиен Н. Волочиской  
Уведомить о смерти

КОНСТАВЛОН  
АДВУКАТ  
1916  
ПОТО  
ЖИТОМИР

Давидасиен Н. Волочиской  
1916 года № 388

Житомирского  
Полицейского

Власть

Секретарь  
Власть

ЖИТОМИРСКОЕ  
ПОЛИЦЕЙСКОЕ  
УПРАВЛЕНИЕ  
24 ФЕВР 1916

Полицейский  
№ 1156/111

~~Тришкунец~~

335

Летов

19

Адресный  
 Столб.  
 23 ЯНВ. 1916  
 Вх. № 8

ФЕДЕРАЦИЯ, ИМЯ ОУЧЕНИКА ИЛИ  
 РАБОТНИКА

Почтмен  
 Баула

Незнамен

Сейчас

Wiedersehen

11. April

Dorothy Kaboradwanan  
König Friedrich Wilhelm  
König Universität, am  
Königreich Weimar Weimar  
Königreich und seine in Weimar  
Königreich und seine in Weimar  
Königreich und seine in Weimar  
Königreich und seine in Weimar  
Königreich und seine in Weimar  
Königreich und seine in Weimar

4. April 1916, FD 8541  
13169

Königreich und seine in Weimar

1464  
9/11

10  
Митрополитову  
Писмоу  
Вашему

28 Aug 1916  
№ 1225

Ваше  
свои  
Митрополит  
Священно  
Св. Синоду  
и  
Синоду  
и  
Синоду



Significans ann 69

11

post 1000. 2e  
of 14500. 0th

post 1000

Конт 17756

ср. боры, аженіе на  
сноруге, неженіе

2A 14500

Борда снор. Срд. Срд. Срд.

6 Генадис 1775

сноруге, неженіе

2A 1464

сноруге, неженіе  
сноруге, неженіе  
сноруге, неженіе

1775

сноруге, неженіе  
сноруге, неженіе

сноруге, неженіе  
сноруге, неженіе

сноруге, неженіе  
сноруге, неженіе

ero in remota? nazaduseju?  
es abas euy nru  
D moor, mo kuregt  
go npramabany  
Kous D mu ggr  
emoburpy re  
omumr neapunt  
quellumis mar re  
nfulanis do qm

quid non so  
quidam a  
mumy e b  
prome u  
quomla

Вх. № 17626

22

Въ Волыцкое Губернское Правленіе.



ОКТ. 1915  
Губернскаго Правленія

Проживающаго въ Градѣ  
г. Новоградволинска Австрій-  
скаго подданнаго Вацлава  
Козутека

Прошеніе. 1162 / 914.

Въ Августѣ мѣсяцѣ 1914 года мною  
было возбуждено у восточнаго Во-  
лыцкаго Губернатора ходатайство  
о разрѣшеніи мнѣ принять поддан-  
ство Россіи

По предписанію Волыцкаго Гу-  
бернскаго Правленія отъ 6 Сентяб-  
ря 1914. за № 7512 Новоградволинской  
полиціей <sup>собрались</sup> съгдѣлись, которые въ по-  
слѣдній разѣ представлены въ  
Губернское Правленіе при рапортѣ  
г. Новоградволинскаго Цирковника  
14 Октября 1915. за № 1158.

Изъ національнаго вида, русскаго  
зачета и собраннаго полиціей съг-  
дѣній видно, что я національно  
сти чешской.

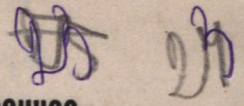
А потому прошу Губернское Прав-  
леніе выдать мнѣ справку о томъ,

справку изъ волыцкаго губернскаго правленія  
въ отъ императора за № 13914 возвращенъ  
Вацлавъ Козутка

что, какъ видно изъ представленныхъ  
документовъ и соображений Полиціей съг-  
дній, а національности германской и что  
много возбуждено ходатайство о разры-  
шении или принять подданство Рос-  
си. Вацлавъ Козумень

20 Октября  
1915г.

№: 721-15484

  
В.-Экстренное.

Переписку эту Волынское Губернское Правление возвра-  
щаетъ И. Волышскому Исправнику для не-  
медленного и точнаго исполненія циркулярнаго распоряженія  
отъ 11 Апрѣля сего года за № 186—4829 и 19 Мая  
за № 254—7579.

8 "августа" 1915 года.

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

№ 12226

З. 1464  
ГМ.

~~№ 11578~~

24

М. В. Д.

В.-срочное.

ВОЛЫНСКОЕ

*Г. Валинскому*

Исправнику.

ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение 1.

Столы 2.

25 Мая 1915 г.

*№ 9899*

г. Житомиръ.

*D 1464 / 917*

Губернское Правленіе даетъ знать Вашему Высокоблагородію для надлежащаго исполненія и объявленія *исполнени въ г. Житомиръ* австрійскому подданно *му* Вацлаву Якововичу Коцтесу, что Главнымъ Начальникомъ Кіевскаго Военнаго Округа названна *му* иностранцу *му* разрѣшено жительство въ Волынской губерніи.

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

2) Возрастъ.

29 лѣтъ.

№ 15484

15

1915 года Июня 6 дня. Я нижеподписавшийся Вацлав Коутек дал свое росписание в том, что настоящее предприятие Губернского Правления мне объявлено

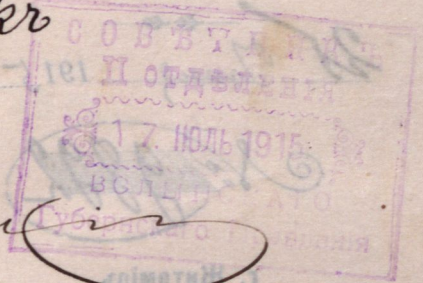
Вацлав Коутек

Объявить

Полицейский Надзиратель

1-й части г. Новоградволынского

*Саша*



Съ ростиского Коутека представлено в Воинское Губернское Правление.

Новоградволынскій

Уездный Управникъ

*Саша*

Полицейский Надзиратель

1-й части г. Новоградволынского

*Саша*

№ 5406

9413

17 июля 1915 г.



15206

М. В. Д.  
ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Новоград-Волынского  
уездное  
Исправнику  
1915  
Полицейск. Упр  
№ 943

Отделение 1.

Столъ 2.

25 Января 1915 г.

№ 9892

г. Житомиръ.

Д 1464  
9/14

Губернское Правленіе даетъ знать Ва-  
шему Высокоблагородію для надлежащаго  
исполненія и объявленія *набвущему въ 12.2.15*  
*австрійскому* подданно *му*  
*Вольфгангу Францу*  
*Кундлеру* что Главнымъ На-  
чальникомъ Кіевскаго Военнаго Округа на-  
званному иностранцу  
разрѣшено жительство въ Волынской гу-  
берніи.

За Советники *Семин*

Дѣлопроизводитель

*Ммосин*

Вх. 11578  
Рисунки  
Александр  
4/11/15

26  
26

# ЖУРНАЛЪ

комисіи, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ при-мѣненіемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Кіевскаго Военнаго Округа отъ 3-го февраля 1915 года.

Засѣданіе комисіи состоялось 4 Мая 1915 года  
подъ предсѣдательствомъ Вр. и л. Волынскаго Вице-Губернатора  
Е. М. Брофельда, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго  
Правленія Л. А. Кодзь и представителей: отъ военнаго вѣдомства  
~~Заурядъ Капитана Пацукова~~  
и отъ Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія ~~Ротмистра Князя Багратиона Давидова~~

## Д О Л О Ж Е Н О:

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1) Имя, отчество и фамилія просителя.                                   | Вацлавъ Іоановичъ Когутекъ. |
| 2) Возрастъ.  | 29 лѣтъ.                    |
| 3) Семейное положеніе.  | Неизвѣстно.                 |
| 4) Народность и вѣроисповѣданіе про-<br>сителя и членовъ семейства его. | Чехъ, Римско-Католическаго. |

5) Подданство просителя и членовъ семейства его.

Австрийское.

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жительство въ предѣлахъ Россіи.

Возбужденное просителемъ ходатайство о принятіи его въ Русское подданство, славянская народность и жительство въ Россіи въ теченіи 13 лѣтъ.

7) Имѣется-ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

Ходатайство просителя о принятіи въ Русское подданство послано въ Губернское Правленіе 2 Сентября 1914 года, по которому собираются свѣдѣнія.

8) Гдѣ находятся документы просителя.

Въ Губернскомъ Правленіи.

Результаты обслѣдованія, произведеннаго по распоряженію Комиссіи.

*Удостоверенъ в томъ, что  
Семейство просителя  
Составлено.*

Вх. 11578 ✓

28

24

# ЖУРНАЛЪ

комисіи, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ при-  
мѣненіемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Кіев-  
скаго Военнаго Округа отъ 3-го Февраля 1915 года.

Засѣданіе комисіи состоялось 4 мая 1915 года  
подъ предсѣдательствомъ Вр. и л. Волынскаго Вице-Губернатора  
Е. М. Брофельда, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго  
Правленія Л. А. Кодзь и представителей: отъ военнаго вѣдомства  
и отъ Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія

## Д О Л О Ж Е Н О:

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1) Имя, отчество и фамилія просителя.                                   | Вацлавъ Іоановичъ Когутекъ. |
| 2) Возрастъ.  | 29 лѣтъ.                    |
| 3) Семейное положеніе.  | Неизвѣстно.                 |
| 4) Народность и вѣроисповѣданіе про-<br>сителя и членовъ семейства его. | Чехъ, Римско-Католическаго. |

5) Подданство просителя и членовъ семейства его.

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жительствѣ въ предѣлахъ Россіи.

7) Имѣется-ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

8) Гдѣ находятся документы просителя.

Результаты обслѣдованія, произведеннаго по распоряженію Комиссіи.

Австрійское.

Возбужденное просителемъ ходатайство о принятіи его въ Русское подданство, славянская народность и жительство въ Россіи въ теченіи 13 лѣтъ.

Ходатайство просителя о принятіи въ Русское подданство подданаго въ Губернское Правленіе 2 Сентября 1914 года, по которому собираются свѣдѣнія.

Въ Губернскомъ Правленіи.

ВОЛЫНСКОЕ ГУБЕРНСКАЯ  
ПРАВЛЕНИЕ

28 29

Р.ч. 10.054

№ 22 Волынского Губернского управления



Президенту Волынского  
Губернского управления,  
Мельницкая ул. Мельница.  
Волынского Губернского  
д. Домашня

М.М. / Г.М.

Прошение

Продумав в России более 13 лет - являю себя,  
Славянским - вечно Славянским в России и во  
всем русском, во Славянском много  
по сему Проведению Славянского, о котором  
в Русском законодательстве, по которому  
каждое предложение Проведения в Славянском 1914 года,  
№ 7512, от подателя на подателя доказательств  
наш прошение, по которому Славянское  
много Славянское - по которому  
Русское Проведение - законом  
о котором в Русском законодательстве  
" о Славянском много Славянское  
" о Славянском много Славянское  
много Славянское, о Славянском  
каждое Славянское много Славянское  
для Славянское много Славянское  
Славянское много Славянское, о Славянском  
Славянское много Славянское, о Славянском

Handwritten signature or mark at the bottom right.

БОЛШИКЪ  
СТАВРОПОЛЬСКОЕ

на русском языке и в виде  
печатного издания. 1915  
Август В. Киселевич Байраб  
Соавтор Козырев

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Box. A 12890 ✓

1930  
Надмечено  
на посылку

27 Jul. 1915.

A 647

D. 1464 / 1914.

Державна  
Удържанска Град  
серије провенто  
Новоградски  
скаро неугавина  
горестни, ~~XXII~~ ~~XXI~~ ~~XX~~ ~~XIX~~ ~~XVIII~~ ~~XVII~~ ~~XVI~~ ~~XV~~ ~~XIV~~ ~~XIII~~ ~~XII~~ ~~XI~~ ~~X~~ ~~IX~~ ~~VIII~~ ~~VII~~ ~~VI~~ ~~V~~ ~~IV~~ ~~III~~ ~~II~~ ~~I~~  
безгранично пере







Ромил

Омск

Ведущий редактор  
нашего, опубликованного  
нами, еженедельного  
журнала, "Революция и  
Культура" в Омске  
Корнетовым издано  
в августе 1915 года, в количестве  
одного экземпляра:

Промение, о приложении  
к нему в русском издании  
Сибирь, цена 25 коп.

2. Касательно Омска  
Ромил, цена 25 коп.  
Умножить 100 р.

1915 года августа 30 числа.  
Красноярский Район  
Самовольный Корнетов



ПРАВЛЕНІЕ.

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ №

5747

32

№ 11518

Его Превосходительству,  
Господину Волынской Губернатору.

ШМ  
гМ



Проживающего в местности Новоградволинска австрийского подданного Вацлава Коутека

Прошение.

Въ Августъ мѣсяцъ 1914 года я, какъ проживающій въ Россіи болѣе 13 лѣтъ и по національности чехъ, возбудилъ предъ Вашимъ Превосходительствомъ ходатайство о принятіи меня въ подданство Россіи. Въ Сентябрь мѣсяцъ того же года собраны были мѣстной полиціей обо мнѣ свѣдѣнія и тако всѣя представленіи Новоградволинскимъ Уезднымъ Управленіемъ вѣдѣтъ со всѣми документами въ Волынское Губернское Правленіе, но распоряженія о приеѣмѣ на подданство Россіи еще не послѣдовало.

А такъ какъ 30 Апрель истекаетъ срокъ на выѣздъ австрийскихъ подданныхъ за границу, но я какъ славянинъ, много чѣтъ покорнѣе проситъ Ваше Превосходительство сдѣлать

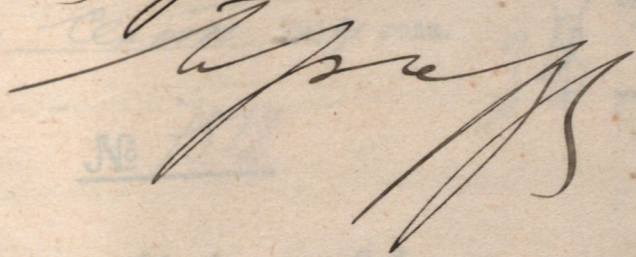
рассроченіе оу оставленіи меня на  
жительство въ 2. Новоградвоименскъ впр  
до приматія подданства Россіи, о чемъ  
покорнѣйше прошу дать мнѣ знать  
чрезъ С. Новоградвоименскаго Уезднаго  
Управлениа.

Вашлава Козутекъ

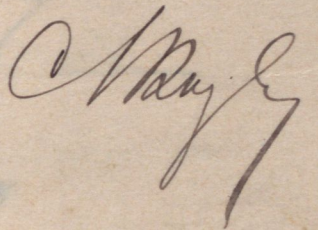
16 Апрѣля  
1915г.

КОМИССІЕЙ ПОСТАНОВЛЕНО:

Зодатогіахъ ерочитъ заслуживаютъ  
удѣленія



Зодатогіахъ Машута  
Ротмёръ. Багаміонъ Динько



Вх. № 7012

6 " Сент 1914 года.

ОТДѢЛЕНІЕ 1-е.  
СТОЛЬ 2-й.

№ 7512

Д. № 1464  
1914г.

Предписано Новоград-Волынского

Исправнику доставить надлежащія свѣдѣнія

объ австр. поддан село  
Вацлавъ Коутенко

7

№ 7513

191 года №

I напоминаніе Исправнику.

191 года №

II напоминаніе тому-же Исправнику.

Начальнику Волынского Губернскаго  
Жандармскаго Управленія запросъ о поли-  
тической благонадежности упомянутого выше  
иностранца.

Волынское Губернск. Жандарм. Управление

Получено 9 сентября 1914 г.

Вх. № 14136 часть исл Дѣло № \_\_\_\_\_

Секретно.

Волынскій Губернаторъ свидѣтельствуя свое почтеніе Его  
Высокоблагородію г. Начальнику Волынскаго Губернскаго  
Мандарнскаго Управленія, проситъ уведомить не имѣется-ли  
въ отлахъ Губернскаго Мандарнскаго Управленія свѣдѣній,  
указывающихъ на неблагонадежность въ политическомъ отношеніи  
австрійскаго подданнаго Вацлава Ко-  
унтеса, ходитъ о принятій его въ  
русское подданство.

Справку наводн. н.  
Повинуръ

9 СЕН. 1914

Его Высокоблагородію

А. В.

Мезенцову

Г. Начальнику Волынскаго Губернскаго

Мандарнскаго Управленія.

6 сентября 1914 года.

№ 7573.

Л. 1464

1914г.



17-СЕН-1914  
ПРАВЛЕНІЕ.

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ

Возз

# Справка.

8127

Означенна въ селѣ \_\_\_\_\_ проживаетъ въ г. Новоград  
Волынской.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten initials]*

Дьялопроизводитель  
Волынскаго Губернскаго Правленія

*[Handwritten signature]*

Господину Волынскому Губернатору.

Чиную честь уведомить Ваше Превосходительство, что  
по справкамъ въ дѣлахъ ввѣреннаго мнѣ Управленія не имѣется  
свѣдѣній, компрометирующихъ политическую благонадежность  
Вашаго Континента. —

30/ Начальникъ Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія, Полковникъ.

*[Handwritten signature]*

№ 14978  
1914 г.  
г. Житомиръ.

728727n 983.  
1914.

См. 1.

См. 2.

Вам 1914.

№ 9896

1464

1914.

Новоградвоинскому  
Усадебному.

50

40

Публичное заявление про  
сителю Вам Высокоблагоро  
дие отпустить не менее  
стаура в трактир. Но  
воинского, а именно  
подданного Павла Ива  
нова Кочурова и дочери  
его и жены, по какому  
указу и в 1864 году  
он <sup>поселился</sup> в 2.7. Кире,  
Здоруновом времени.

Давши Его Высочайшею грамотою,  
 великою К. Великому князю  
 великому князю Александровичу, что Вели-  
 кая Князь потешил  
 и родственников своих  
 и в Русском Государстве  
 и привел их на Русскую  
 Великую службу не менее  
 и что по своему усмотрению  
 Великий князь должен исполнить  
 Великую и Великую Русскую  
 Великую службу Великую  
 Великую по великому усмотрению  
 Великому. -

Полковник Надзиратель  
 1-й ч. г. Новогородский

М. М. Жуков. -

№ 4199 / 11568  
 28 Сентября 1812 г.

18 АВГ. 1914

38  
42

ПРОХОДНОЕ СВИДѢТЕЛЬСТВО.-

Дано сѣи отъ Житомирскаго Городскаго Поли-  
цейскаго Управленія военноплѣнному австрійскому  
подданному Вацлаву Иванову Качу...

.....на свободное слѣдованіе изъ г. Житомира  
въ г. Новоградъ-Волыньскій.....къ

мѣстному Становому Приставу для водворенія на  
жительство. Что подписью и приложеніемъ казен-  
ной печати удостоверяется.

Августа " 15" дня 1914г. №.....

Ошникъ

Полицеймейстера

*Шмагль*



За Секретаря М. Вороникъ

1814  
Явленъ въ 1-ой полиц.  
части,

г. Новоградволянска.

19-11-8 АВГ. 1914

№



# Промыслов

1874 года Великого князя Николая  
 Павловича Высочайшим указом  
 2. Новообразованная особая  
 комиссия по рассмотрению пред-  
 ложений Военного губернатора  
 края Уральский от 6 сего  
 Великого князя за № 7512 под Авен-  
 ринское ведомство Великого  
 князя Николая Корунен, ман-  
 гу прошен, требуется от  
 него отправка в родину,  
 Национального вида, русский бы-  
 лень, а также возмездно  
 все свидетельства, конно-

ранъ показавъ, что менши  
о рожденіи у него на суда  
не менше и менше и  
замедленіемъ не менше  
в виду того, что в каин  
нее время менше Россіи  
Австрии пролегонамъ водъ  
Навигационной вѣдъ и русскіе  
дѣлаетъ урѣдкамъ вѣ Россіи  
финъ поименовано каинъ  
дѣлаетъ въ Россіи, что  
новое дѣлаетъ дѣлаетъ урѣ  
дѣлаетъ урѣ. Россіи.   
дѣлаетъ свидѣтельств  
до каинъ дѣлаетъ урѣ  
получилъ и в каинъ менше

49

# Подписка.

1914 года Вацлава 8 дня. Я нижеподписавшійся военнообязанный предъ своей страной Австрия<sup>2</sup> под-

данный Вацлав Янович Кочушек симъ обязуюсь, всё свѣдѣнія и предложенія, полученныя мною изъ предѣловъ моей страны передавать русскимъ властямъ Václav

Kohoutek

Подписку взялъ:

Вацлав Янович Кочушек

на основа... 1914 года... 1924 года...



44  
45



# БИЛЕТЪ ОТЪ ВОЛЫНСКАГО ГУБЕРНАТОРА.

### ПРИМѢТЫ:

Лица *28*  
 Ростъ *в. средн.*  
 Волосы *св. руд.*  
 Брови *св. руд.*  
 Глаза *сер.*  
 Носъ *широ.*  
 Ротъ *широ.*  
 Подбородокъ *широ.*  
 Лице *чистое*

### ОСОБЫЯ ПРИМѢТЫ:

Холостъ, ~~женатъ или вдовъ.~~  
 Званіе  
 Вѣроисповѣданіе *рр*  
 Мѣсто рожденія и приписки *Австрія*  
 Время прибытія въ Россію. *1912*

Данъ на свободное пребываніе въ Россійской Имперіи въ теченіи одного года *австрійскому* подданно *му Вацлаву Коуц-теру*

на основаніи прежняго билета отъ *Губернатора* 1912 года за № *2615* и національнаго вида, выданнаго *въ Мераховѣ* *27* 1911 года за № *144* и явленнаго въ русскому консульствѣ въ *Мераховѣ* *31 марта* 1914 года подъ № *2873*

Иностранецъ этотъ обязанъ на мѣстѣ жительства или во время переездовъ, настоящимъ билетомъ заявлять полиціи для сдѣланія надписи; за истеченіемъ же срока билета, исходатайствовать новый. Виновный въ просрочкѣ билета подвергается взысканію по 61-й ст. устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями.

Порядокъ полученія билетовъ и заграничныхъ паспортовъ изложенъ въ прилагаемой выпискѣ.

Гербовый сборъ уплаченъ. Г. Житомиръ.

Октября *26* " дня 1913 года.



Волынскій Губернаторъ *Александр Мещеряков*

За Правителя Канцеляріи *В. Мещеряков*

ВЫПИСКА ИЗЪ ДѢЙСТВУЮЩИХЪ ЗАКОНОВЪ ОБЪ ИНОСТРАНЦАХЪ.

- 1) По истеченіи срока билета, иностранецъ обязанъ представить оный, безъ подачи письменной просьбы, съ слѣдующими за выдачу новаго билета деньгами въ Канцелярію Губернатора, если онъ проживаетъ въ губернскомъ городѣ, или Житомирскомъ уѣздѣ; если-же онъ проживаетъ въ другомъ уѣздѣ, то предоставляется ему, при истеченіи срока билета, представить оный при прошеніи на простой бумагѣ въ мѣстную уѣздную или городскую полицію, съ приложеніемъ на новый билетъ гербовой марки въ 75 копѣекъ.
- 2) Иностранецъ, отправляющійся за границу, если находится въ губернскомъ городѣ или Житомирскомъ уѣздѣ, для полученія заграничнаго паспорта долженъ явиться лично въ Канцелярію Губернатора и безъ подачи письменной просьбы представить билетъ, по коему проживаетъ въ Имперіи, національный видъ, и слѣдующія за паспортный бланкъ деньги 50 коп., 5 руб. въ пользу Краснаго Креста и сверхъ того требуется представить свидѣтельство Полиціи, удостовѣряющее, что препятствія къ отѣзду его за границу нѣтъ.
- 3) Иностранцамъ, проживающимъ въ уѣздахъ, предоставляется, для полученія заграничнаго паспорта, обращаться съ прошеніемъ въ мѣстную Полицію, съ приложеніемъ билета, по коему проживаетъ въ Имперіи, національнаго вида, и слѣдующихъ за заграничный паспортъ бланкетныхъ денегъ (50 копѣекъ), и 5 рублей въ пользу Краснаго Креста.
- 4) Если иностранцу необходимо будетъ отдѣлать припечатанный къ билету національный свой видъ, то для сего онъ долженъ обратиться къ чиновнику Полиціи по мѣсту своего жительства; за самовольное-же отдѣленіе національнаго вида, виновные подвергаются отвѣтственности по 29 ст. уст. о наказ. налаг. Мир. Суд.

Октябрь 28 - 1911 года

Губернаторъ Т. Житомирскій

Мѣсто рожденія и приписки

Время прибытія въ Россію



34 Вспомогательная Канцелярія

4/2

Knižka pracovní  
Arbeitsbuch

— für

Anna Schönlha.

Tato knížka obsahuje 40 parafovaných listů v osmperce.

Stránky 2. a 3. obsahují zprávu o osobních poměrech pomocného pracovníka.

Stránky 4. až 9. ustanoveny jsou k tomu, aby zaznamenány byly po případě doložky o průkazu k cestování.

Stránky 10. až 69. ustanoveny jsou k tomu, aby zaznamenány byly poměry pracovní, pokud se týče poměry učebné.

Stránky 71. až 80. obsahují předpisy o knížkách pracovních.

Dieses Buch besteht aus 40 paraphirten Octavblättern.

Seite 2 und 3 enthalten die Auskunft über die persönlichen Verhältnisse des Hilfsarbeiters.

Seite 4 bis 9 sind bestimmt für allfällige Eintragungen von Reise-Legitimationsclauseln.

Seite 10 bis 69 sind bestimmt für die Eintragung der Arbeits- beziehungsweise Lehrverhältnisse.

Seite 71 bis 80 enthalten die Vorschriften in Betreff der Arbeitsbücher.

Čís. } 144  
 ro. }

## Knížka pracovní — Arbeitsbuch

pro — für

Jméno a příjmení: } *Václav Křehouček*  
 Vor- und Zuname: }  
 Rodiště: } *v Neratově*  
 Geburtsort: }  
 Rok narození: } *uzrozen roku 1885*  
 Geburtsjahr: }  
 Obec domovská: } *Tupeřy*  
 Heimatgemeinde: }  
 Politický okres: } *Přelouč Pardubice*  
 Politischer Bezirk: }  
 Stav (zda svobodný neb ženatý): } *svobodný*  
 Stand (ob ledig oder verheiratet): }  
 Náboženství: } *Katolické*  
 Religion: }  
 Zaměstnání: } *Holic*  
 Beschäftigung: }  
 Postava: } *prostřední*  
 Statur: }  
 Obličej: } *prostouhlý*  
 Gesicht: }  
 Vlasy: } *částanavé*  
 Haare: }  
 Oči: } *modré*  
 Augen: }  
 Ústa: } *malá*  
 Mund: }  
 Nos: } *špicitý*  
 Nase: }  
 Zvláštní znamení: }  
 Besondere Kennzeichen: }

 Podpis pomocného pracovníka:  
 Namensfertigung des Hilfsarbeiters:

 Podpis obecního úřadu, který knížku vydal:  
 Fertigung der ausstellenden Gemeindebehörde:

*Makcenang*  
*starosta*


443

## Dodatky

pro mladistvé pracovníky pomocné, pokud se týče pro učedníky.

## Zusätze

für jugendliche Hilfsarbeiter, beziehungsweise Lehrlinge.

 Zpráva o školních poměrech a o nabytém vzdělání školním:  
 Auskunft über die Schulverhältnisse und die erworbene Schulbildung:

*Obecní škola*
*v Živanech*

 Jméno a bydliště otce nebo poručníka:  
 Name und Wohnort des Vaters oder Vormundes: } *Jan*
*Křehouček v*  
*Neratově čis. 11.*

 Svolení, že smí vstoupiti v poměr pracovní neb učební, dáno  
 bylo \*)  
 Die Zustimmung zur Eingehung des Arbeits- oder Lehrverhältnisses ist  
 erfolgt \*)

 od otce:  
 von Seite des Vaters: } *od Otce*

 od poručníka:  
 von Seite des Vormundes: }

 od obce pobytu:  
 von Seite der Aufenthaltsgemeinde: } *v Neratově*
 *dne 23/12 1901*

 \*) Poznámání: Zde buďž uvedeno, zdali knížka pracovní se svolením  
 otce nebo poručníka, aneb, nemůže-li svolení takové opa-  
 třeno býti, vedle § 80., odst. 2. řádu živnostenského se  
 svolením obce pobytu vydána jest.  
 \*) Anmerkung:  
 Hier ist ersichtlich zu machen, ob das Arbeitsbuch mit Zustimmung  
 des Vaters oder des Vormundes, oder wenn eine solche nicht  
 zu beschaffen ist, nach § 80., al. 2. Gewerbeordnung mit Zu-  
 stimmung der Aufenthaltsgemeinde erfolgt ist.

(Místo pro doložky o průkazu k cestování, které zaznamená příslušný úřad politický, pokud se týče zeměpanský úřad policejní.)

(Raum für die von der competenten politischen, beziehungsweise landesfürstlichen Polizeibehörde einzutragenden Reiselegitimationsclauseln.)

Для выезда из Россіи нужно представить паспортъ по мѣсту жительства для выдачи владѣльцемъ прелегации.

(Místo pro doložky o průkazu k cestování, které zaznamená příslušný úřad politický, pokud se týče zeměpanský úřad policejní.)

(Raum für die von der competenten politischen, beziehungsweise landesfürstlichen Polizeibehörde einzutragenden Reiselegitimationsclauseln.)



Eis.

Státní legitimace k cestování uvnitř Rakousko-Uherského státu Austrie a Ruska na jeden rok

Sittig als Reiselegitimation innerhalb der österreichisch-ungarischen Monarchie, in land und Rußland auf ein Jahr

V PARDUBICÍCH DNE 21. DUBNA 1904

Dr. G. K. OKRESNÍ HEJTMANA.



Levoche

(Místo pro doložky o průkazu k cestování, které zaznamená příslušný úřad politický, pokud se týče zeměpanský úřad policejní.)

(Raum für die von der competenten politischen, beziehungsweise Landesfürstlichen Polizeibehörde einzutragenden Reiselegitimationsclauseln.)

17/19



*[Handwritten signature]*

КОНСУЛЬ



Takse 3 fl

ИМПЕРАТОРА РУССКОГО

В НА ПРОБЕДЪ

Ванова Конинска

Львовъ

282873

40

(Místo pro doložky o průkazu k cestování, které zaznamená příslušný úřad politický, pokud se týče zeměpanský úřad policejní.)

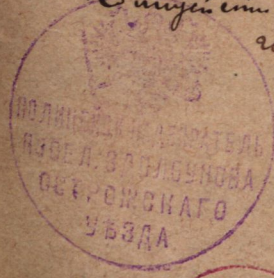
(Raum für die von der competenten politischen, beziehungsweise Landesfürstlichen Polizeibehörde einzutragenden Reiselegitimationsclauseln.)

50

ЕРІТНЪ  
У ПОЛІЦІА НАДІРАТ  
НОВО ВОК.  
*[Handwritten signature]*

На вѣнскѣмъ обраніи Вацлава Коцмана  
за границей нѣсі сторони предмети  
не вѣнрваеітс, вѣно и погнѣш  
ициломениемъ каеиновъ негати  
удостовнрнѣ. Ноко вѣно вѣно

Въ мѣстѣ сѣмъ Кадрова мѣстѣ  
города Зрѣчновскаго Мурашова



4208



(Místo pro doložky o průkazu k cestování, které zaznamená příslušný úřad politický, pokud se týče zeměpanský úřad policejní.)

(Raum für die von der competenten politischen, beziehungsweise landesfürstlichen Polizeibehörde einzutragenden Reiselegitimationsclauseln.)

ЯРЛГЕНТ  
7 ПО  
ДОЛБУНОВО ВОД.  
НАДЗИРАТ  
1904

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

(Místo pro doložky o průkazu k cestování, které zaznamená příslušný úřad politický, pokud se týče zeměpanský úřad policejní.)

(Raum für die von der competenten politischen, beziehungsweise landesfürstlichen Polizeibehörde einzutragenden Reiselegitimationsclauseln.)

*[Handwritten mark]*

1904 года Сентября 22 дня  
Означенному въ семь иностра-  
нцу Венцлаву Коуцнеру  
дозволяется по сему виду про-  
быть въ Россіи до 18 Октя-  
бря 1904 г., на дальнѣй-  
шее пребываніе въ Имперіи  
онъ обязанъ испросить ус-  
тановленный для иностран-  
цевъ Русскій билетъ в Кіевѣ

*[Vertical handwritten mark]*

*[Handwritten signature]*

22 СЕН 1904

Меленъ въ Лыбедсколь Поли-  
цейсколь в Кіевѣ участка по  
дому № 17

Ча 17

*[Handwritten signature]*



Jméno, živnost a stanovisko zaměstnavatele,  
pokud se týče pána učebního.  
(Při učeňních také podmínky učební smlouvy.)

Name, Gewerbe und Standort des Arbeitgebers,  
beziehungsweise Lehrherrn.  
(Bei Lehrlingen auch die Bedingungen des Lehr-  
vertrages.)

Den  
vstupu

Datum des  
Eintrittes

Den  
výstupu

Datum des  
Austrittes

Vysvědčení

Bezugnis



No 1691/905

Č. K. 2267

die Dauer für welche die Gültigkeit dieses Reisepasses mit  
der Dauer für welche die Gültigkeit dieses Reisepasses mit  
Kiew, am 25. April 1905 (ausg.)

Der K. K. Consul

*[Handwritten signature]*

Č. K. 422

Stape 504

*[Handwritten text in Cyrillic script, likely a certificate or official statement]*

*[Handwritten signature]*

Всего вложенных марок в 75  
копеек, от  
Новоградволинского  
уездного  
исправника  
Великопольской губернии.

Август  
М. В. Д.

НОВОГРАДВОЛИНСКОЕ  
УЕЗДНОЕ  
ИСПРАВНИКЪ  
Великопольской губернии.

Окт. 28 1913 г.

183

г. Новоградволинскъ.

45852

39

НОВОГРАДВОЛИНСКОЕ  
УЕЗДНОЕ

28. ОКТ. 1913

Новоградволинск  
2 ноября 1913 г.

Законный  
Подпоручик Л. Росинскому

Н. Васильевскому

Исправнику для вручения по жителям  
въ 17. Н. Васильева

№ 244

Иванов

Гартадемба се възбурга  
Щекава божие урочинство в  
сеи и обещаното едно се  
мангрияно. Вацлав Кобушек  
Костановски обещаностем  
Костановски и амануал  
Костановски. —

Полицейскити Надзирател  
1-й ч. г. Новоградска

М. М. Кобушек

М. В. Д.

№ 4791

16 Сентября 1917 г. В. Демуров

Политехнический Надзиратель

1-й ЧАСТИ

Г. НОВОГРАДВОЛЫНСК.

Сентября 10 дня 1917 г.

№ 4791

г. Новоградволинск.

П. Жемчужникову Кадмура  
место Засити с. Н. Сошныка

Всемогущий кредитный Д. Уман  
нам урвднан Некрабунда от  
Н сев Сентифф Валс 11568 село  
Виттене на урвднане в  
мекане Дубровскон Крави  
миз от в севене Сентифф Вал  
с 4512, собура санданс об  
Авсиринкоет Недваносе Вал

савн Шенковъ Корутенъ, между  
уходомъ, требуетъ отъ васъ доказаніе  
оменьшанія аума и средствъ бизнеса,  
которымъ завелъ, что документомъ  
этимъ сраженіемъ у Васъ и на мнѣ  
его свободу мановеніи ему не выдается.

На основании изложеннаго прошу  
Васъ сообщить о томъ доклада о  
уменьшеніи завесеніи Корутенъ озабочен  
субе, но употребителе документомъ  
его изданами отъ васъ изданами  
копринтеръ по ходатайству его  
о изданами в журнале изданами.

Полицейскій Надзиратель

1-й ч. 2. Новоградельскій

Трушковъ

19 СЕН. 1914

50

Уведомилъ Надзирателя  
 Зирайскій М. изъ Новогородовою  
 ска, что русскій писатель  
 Вацлава Коушера выданъ  
 1. Воинскимъ губернаторомъ  
 26 октября 1913. Зап. 2991, а  
 национальнымъ выданъ  
 въ Череповцѣ въ 1901. Зап. 144 и  
 Авсень въ Русскомъ консулатѣ  
 въ Нововѣ Запиской 1904. Зап. 2873  
 " 18 " Сент. 1914

ИЗЪ Ч. К.

Полицейскій Надзиратель  
 2-й части г. Новогородовою

Ташенко

2 4791

4 Октября

57

Надирателю Ласину.

Прислать конастодушей переименовать вельническая и Вальгрену сметы Коуптека.

" 3 " Октября 1947.

Созданы

Исравини Кичиш

Секретарь

Съ документами Коутен  
представило Его Высоч  
Благодию Соендому  
воураженному Уб  
ному Минравини

2 *Полученна* *Назирани*  
*части 3. Новоградска* *Тамбур*

AP 4791  
11568

7 Октомври 1914



№ 101. СЕН. 1914

54

Содержимое в Копутомъ въ  
гнѣдѣи представителемъ нем  
происхожденіи свидетелемъ старин  
и содѣженіемъ на вѣрности  
Знаемъ да въ 1914 представителемъ  
Его Высочайшества, воен-  
ному М. Соловьеву Увѣро-  
ему Цесаревичу. -

Полковникъ Надпротавъ  
и ч. 2. Новоградельномъ

*M. S. Solov'ev*

УВѢРО-  
21. СЕН. 1914  
Полицейск. Упр  
№ \_\_\_\_\_

№ 2199 / 11568.  
20 Сентября 1914.

26 СЕН. 1914

Надирани емо частини

Неиндустриално пославитъ емо частини  
содержатъ предметно емо 2-ти  
разрѣзъ 10978.

" 23 " Вентилоръ 1914.

За Извѣстия

Исправителъ Русскъ

Всекретарь

82911

Житомирский областной

В нас 07 1991  
фонд 07 Лис ЛИСТОВ 54  
Архив Лис  
Дата 22.07.1991